Subject: Prozba o przetlumaczenie aktu slubu
Posted by Rosalia on Sun, 11 Jan 2026 23:00:23 GMT
View Forum Message <> Reply to Message

Dobry wieczor
Prosze o przetlumaczenie aktu skubu.
https://metryki.genbaza.pl/genbaza,detail,77364,9
Berdzo dziekuje Rozalia

Subject: Odp: Prozba o przetlumaczenie aktu slubu
Posted by malrom on Mon, 12 Jan 2026 18:28:10 GMT
View Forum Message <> Reply to Message

USC Berent, 13.04.1903,

co do osoby znany,
ewangelik,
ur. 6.10.1874 Berent,
zam. Berlin,

codo osoby znana,
ewang.,
ur. 29.04.1876 Tilsit/Ostpreußen,
zam. Berent,
córka farbiarza /der Färber. Mathias Schamberger

3. konduktor pocztowy /der Postschaffner/ Karrl Schröder,
lat 46, zam. Berent,
4. mistrz krawiec /der Schneidermeister/ Christoph Krohn,
lat 31, zam. Berent.

Ernst Karl Haupt,
Caroline Anna Haupt geb. Schamberger,
Karl Schröder,
Christoph Krohn.

Pozdrawiam
Roman M.

Subject: Odp: Prozba o przetlumaczenie aktu slubu
Posted by Rosalia on Mon, 12 Jan 2026 23:02:52 GMT
View Forum Message <> Reply to Message

Jeszcze raz bardzo dziekuje.
Rozalia